



Przykład składania wniosku o wsparcie w nauce (korepetycje)

Czasami dzieci potrzebują w szkole wsparcia. W ten sposób można ubiegać się o wsparcie w nauce:

1. Rozmowy pomiędzy rodzicami a nauczycielami.
2. Rodzice przynoszą wniosek BuT o wsparcie w nauce z miejscowego urzędu ds. opieki społecznej i wypełniają go.
3. Rodzice idą z wnioskiem do szkoły i proszą nauczyciela o potwierdzenie we wniosku konieczności wsparcia w nauce.
4. Rodzice zanoszą z powrotem wniosek do miejscowego urzędu ds. opieki społecznej. Tam wnioski są sprawdzane i zatwierdzane.
5. Wraz z zatwierdzeniem rodzice udają się do szkoły i zwracają się o lokalne możliwości korepetycji lub sami kontaktują się z którąś z placówek udzielających korepetycji.
6. Urząd ds. opieki społecznej rozlicza się bezpośrednio z podmiotem udzielającym korepetycji.



Czy mają Państwo pytania?

Ogólne informacje na temat pakietu „Edukacja i Partycypacja” (Bildungs- und Teilhabepaket):

www.bildungspaket.bmas.de

Informacje oraz wnioski otrzymają Państwo w urzędzie ds. opieki społecznej w Państwa miejscowości.

Wspomniany urząd musi udostępnić wnioski o przyznanie zasiłków BuT.

Dieser Flyer ist in folgenden Sprachen erhältlich:



Deutsch



Polnisch



Englisch



Arabisch



Rumänisch



Türkisch



Herausgeber: Landkreis Heidekreis
Vogteistraße 19, 29683 Bad Fallingbostel
www.heidekreis.de



Bildungs- und Teilhabepaket



Dajemy szansę na partycypację

Dotacje na edukację i partycypację w przedszkolu, w szkole i w czasie wolnym

BuT

CZYM są zasiłki BuT?

Zasiłki na edukację i partycypację pomagają młodym ludziom w korzystaniu w równoprawny sposób z ofert dostępnych w przedszkolu, w szkole oraz w ich czasie wolnym.

BuT

KTO jest uprawniony do otrzymywania zasiłku?

Dzieci oraz młodzież do 25 roku życia, których rodzice mają do dyspozycji niewielkie środki finansowe i z tego powodu otrzymują z urzędu ds. opieki społecznej zasiłki, dodatek na dziecko lub dodatek mieszkaniowy.

BuT

W JAKI SPOSÓB mogę otrzymać zasiłek?

Prosimy skontaktować się z urzędem ds. opieki społecznej w Państwa miejscowości.



BuT

JAKIE zasiłki są dostępne?



Wycieczki szkolne i kilkudniowe wyjazdy klasowe

Finansowanie wspólnych wycieczek lub wyjazdów klasowych dzieciom uczęszczającym do przedszkola lub szkoły.



Obiady w szkole, w przedszkolu oraz w opiece dziennej

Pokrywanie kosztów wspólnych obiadów.



Uczestnictwo w życiu społecznym i kulturalnym dla młodzieży w wieku poniżej 18 lat

Na uczestnictwo w stowarzyszeniach, kursach pływania, lekcjach muzyki, czasie wolnym i wielu innych przysługuje miesięcznie zapomoga w wysokości 15 euro na osobę.



Transport szkolny

Istnieje możliwość dofinansowania kosztów przejazdów autobusem do szkół ogólnokształcących lub zawodowych.



Przybory szkolne

Koszty indywidualnych przyborów szkolnych w sierpniu są dotowane kwotą 103 euro, natomiast w lutym kwotą 51,50 euro.



Wsparcie w nauce

Jeżeli uczniowie potrzebują wsparcia, aby osiągnąć szkolne cele nauczania, istnieje możliwość pokrycia kosztów korepetycji (zobacz wzór wniosku o wsparcie w nauce).

